

Decreto federale II concernente prelievi supplementari dal Fondo per i grandi progetti ferroviari per il 2015

dell'11 giugno 2015

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visto l'articolo 3 capoversi 1 e 2 dell'ordinanza del 9 ottobre 1998¹ relativa al regolamento del Fondo per i grandi progetti ferroviari;

visto il messaggio del Consiglio federale del 25 marzo 2015²,

decreta:

Art. 1

In aggiunta al decreto federale II del 1° dicembre 2014 concernente i prelievi dal Fondo per i grandi progetti ferroviari per il 2015, sono stanziati e prelevati dal Fondo per i grandi progetti ferroviari 250 000 franchi supplementari destinati al finanziamento della garanzia dei tracciati per le tratte rinviate della NFTA.

Art. 2

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 8 giugno 2015

Il presidente: Claude Hêche

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 11 giugno 2015

Il presidente: Stéphane Rossini

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

¹ RS 742.140

² Non pubblicato nel FF.

